ArkPro Series USER MANUAL

www.olight.com

Specifications

Light Sources

		ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
White Light Mode	Regular	Turbo	1,200 lm ~ 350 lm/4 ~ 134 min	/	/
	Pure Flood		/	1,500 ~ 520 lm/4 ~ 140 min	1,700 ~ 520 lm/3 ~ 140 min
	Pure Flood		/	800 ~ 400 lm/4 ~ 130 min	/
	Regular	High	350 lm ~ 60 lm/155 ~ 30 min	/	/
	Pure Flood		/	520 ~ 100 lm/155 ~ 10 min	/
	Spot		/	400 ~ 100 lm/125 ~ 10 min	/
	Pure Flood		60 lm/16 h	/	/
	Pure Flood	Medium	/	100 lm/13 h	/
	Pure Flood		/	100 lm/10 h	/
	Regular	Low	15 lm/54 h	/	/
	Pure Flood		/	15 lm/72 h	/
	Spot		/	15 lm/66 h	/
	Regular	Moonlight	1 lm/10 days	/	/
	Pure Flood		/	1 lm/14 days	/
	Spot		/	1 lm/14 days	/
UV Light Mode	Strobe		13 Hz	13 Hz	/
	High		1,000 ~450 mW/5 ~ 280 min	1,200 ~ 580 mW/5 ~ 300 min	/
	Low		360 mW/6 h	360 mW/8 h	/
Red Light Mode	High		40 lm/5 h 30 min	/	/
	Low		5 lm/39 h	/	/
	SOS		40 lm/11 h	/	/
Laser Mode	Class 1		/	≤0.39 mW/226 h	/

Basic Parameters

	ArkPro Lite	ArkPro	ArkPro Ultra
Net Weight (g/oz)	105/3.7	115/4.06	120/4.23
LED	White Light: Max. 1,200 lm Red Light: Max 1.1 W UV Light: Max 2.2 W	Pure Flood: Max 12.5 W Spotlight: Max 11.5 W UV Light: Max 3.5 W	Pure Flood: Max 14.5 W
Dimensions (mm/in)	111*27*16/4.37*1.06*0.63	124*27*16/4.88*1.06*0.63	
Maximum Light Intensity (cd)	2,225	10,640	
Maximum Range (m)	94	205	
Operating Temperature (°C)	0~45		
IP Rating	IPX7		

Operating Instructions

ArkBeat Color	White	Orange	Yellow	Green	Cyan	Blue	Purple
Color Duration	2 h	4 h	8 h	16 h	32 h	64 h	128 h

Scan the QR code to visit **www.olight.com** for more.

Scan the QR code to access the **instructional video.**

CONTENTS

(CN) 简体中文 01
(F) Finnish 02
(SV) Swedish 04
(NL) Nederlands 05
(PL) Polska 06
(DE) Deutsch 08
(ES) Español 10
(JP) 日本語 12
(KR) 한국어 13
(TH) ไทย 15
(FR) Français 16
(IT) Italiano 18

(CN) 简体中文

操作说明
激活产品：产品出厂时为运输模式，首次使用请先充电。
光源选择：旋转按盘选择光源。
切换光标中心按键操作：
开启/关闭：单击中心按键。
月光相：关机模式下长按中心按键1s。
微闪：快速双击中心按键。
强闪：快速三击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键。
UV模式中心按键操作：
开启/关闭：单击中心按键。
改变频率：开机状态下，长按中心按键。
红光模式中按键操作（仅ArkPro Ultra）：
开启/关闭：单击中心按键。
SOS模式：快速三击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键。
激光模式操作（仅ArkPro/ArkPro Ultra）：
开/关激光：单击侧按键可开、关激光。
瞬时开启：关机状态下，长按侧按键打开激光，松手关闭。
组合光模式操作（仅ArkPro/ArkPro Ultra）：
开启：分别单击中心按键和侧边按键。
关闭：单击中心按键可同时关闭所有光源。
锁机操作：
锁定：在关机状态下，长按中心按键2秒。
解锁：在锁定状态下，长按中心按键1秒。
开启/关闭ArkBeat (呼吸灯)（仅ArkPro Ultra版）：关机状态下，长按侧按键（激光）约两秒，快速双击侧按键。

WARNING
- Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
- Do not cover the light outlet or place close range, as the energy radiated by the light may damage the product's light emitting components, and even cause external objects to burn.
- Do not store, charge, or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- Do not remove the battery or replace it yourself.
- Do not short-circuit the charging port with metallic object intentionally.

NOTICE
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or flexible plastic container.
- Do not actuate the mainlam button frequently, nor leave multiple times continuously to prevent the high temperature on the surface.
- When the product gets hot, please switch to low brightness or turn it off temporarily.
- Before long-term storage, please fully charge the product.
- Do not use the product while charging.
- Keep the charging port clean and dry.
- Do not lick or place the charging port in your mouth. A small electrical charge may cause discomfort.
- It is normal for the light to flicker when the battery is running low.
- Do not disassemble the product.
- The switch is magnetically sensitive; its function may be affected by strong magnets nearby.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damage or injuries sustained from using the product inconsistently with the warnings in this manual. This includes, but is not limited to, using the product without the recommended lockout mode.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS
Olight haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch die Verwendung des Produkts entstehen, der Nichtbeachtung der Warnhinweise im Handbuch entstehen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die Verwendung des Produkts bei Nichtbeachtung des empfohlenen Sperrmodus.

AVSLAG VI KRAVER
Olight er ikke ansvarlig for skader eller personskader som er forårsaket av ikke-overholdelse av denne bruksanvisningen. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, bruk av produktet uten den anbefalte sikkerhetsmodus.

AVSTÅENDE KRAV
Olight ansvarar inte för skador eller personskador som uppstått av användning av produkten som inte överensstämmer med varningarna i denna manual. Detta inkluderar men inte begränsat till att använda produkten utan inte överensstämmer med det rekommenderade låsningsläget.

(NL) Nederlands

Gebruiksaanwijzing
Activeren: De zaklamp wordt geleverd in de vergrendelingsmodus. Laad op vóór het eerste gebruik om te activeren.
Lichtbron kiezen: Draai aan de keuzeschakelaar om een lichtbron te selecteren.
Bediening van de middelste knop in witlichtmodus:
Aan/Uit: Druk eenmal op de middelste knop.
Maanlicht: Houd de middelste knop 1 seconde ingedrukt wanneer uitgeschakeld.
Turbo: Druk snel twee keer op de middelste knop.
Stroboscoop: Druk snel drie keer op de middelste knop.
Aanpassen van de helderheid: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Bediening van de middelste knop in UV-modus:
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Bediening van de middelste knop in roodlichtmodus (alleen ArkPro Ultra):
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
SOS-modus: Druk drie keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Lasermodusbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
Aan/Uit: Druk één keer op de zijknop.
Momentaan Aan: Wanneer uitgeschakeld,houd de zijknop ingedrukt om de laser in te schakelen; laat los om uit te schakelen.
Combilichtbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
Combilicht aan: Druk afzonderlijk op de middelste en zijknop.
Combilicht uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.
Vergrendelingsmodus:
Vergrendeling: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.

Ontgrendelen: Houd de middelste knop opnieuw 1 seconde ingedrukt wanneer vergrendeld.
ArkBeat (Pulsueel) 🅾 in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra):
Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

WAARSCHUWING
- Kijk niet direct in het licht en schijn niet in de ogen, dit kan tijdelijke blindheid of blijvende schade aan de ogen veroorzaken.
- Dek de lichtbronnen niet van dichtbij, want de door het licht uitgestraalde energie kan de lichtgevende onderdelen van het product beschadigen en zelfs externe voorwerpen doen branden.
- Lamp niet opbergen, opladen of gebruiken in een auto waar de temperatuur hoger is dan 60°C of op plaatsen met een vergelijkbare situatie.
- Batterij niet zelf verwijderen of vervangen.
- Maak geen kortsluiting met metalen objecten in de oplaadpoort.

KENNISGEVING
- Plaats geen warme zaklamp in een stoffen zak of smeltbare plastic container.
- Activeer niet continu de maximale helderheidsmodus om hoge temperatuur op het oppervlak te voorkomen.
- As het product te warm wordt, schakel terug naar een lagere stand of schakel de lamp uit.
- Laad het product volledig op voordat deze voor een langere tijd opgeborgen wordt.
- Gebruik het product niet terwijl deze opgeladen wordt.
- Houd de oplaadpoort schoon en droog.
- Steek de lamp niet in de mond of lik er aan, lekkage van de oplaadpoort kan ongemak veroorzaken.
- Het is normaal dat het lampje flikkert wanneer de batterij bijna leeg is.
- Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
- Momentaan Aan: Wanneer uitgeschakeld,houd de zijknop ingedrukt om de laser in te schakelen; laat los om uit te schakelen.
- Combilichtbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
- Combilicht aan: Druk afzonderlijk op de middelste en zijknop.
- Combilicht uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.
- Vergrendelingsmodus:
- Vergrendeling: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.
- Ontgrendelen: Houd de middelste knop opnieuw 1 seconde ingedrukt wanneer vergrendeld.
- ArkBeat (Pulsueel) 🅾 in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra):
- Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

WARSCHUWING
- Kijk niet direct in het licht en schijn niet in de ogen, dit kan tijdelijke blindheid of blijvende schade aan de ogen veroorzaken.
- Dek de lichtbronnen niet van dichtbij, want de door het licht uitgestraalde energie kan de lichtgevende onderdelen van het product beschadigen en zelfs externe voorwerpen doen branden.
- Lamp niet opbergen, opladen of gebruiken in een auto waar de temperatuur hoger is dan 60°C of op plaatsen met een vergelijkbare situatie.
- Batterij niet zelf verwijderen of vervangen.
- Maak geen kortsluiting met metalen objecten in de oplaadpoort.

KENNISGEVING
- Plaats geen warme zaklamp in een stoffen zak of smeltbare plastic container.
- Activeer niet continu de maximale helderheidsmodus om hoge temperatuur op het oppervlak te voorkomen.
- As het product te warm wordt, schakel terug naar een lagere stand of schakel de lamp uit.
- Laad het product volledig op voordat deze voor een langere tij opgeborgen wordt.
- Gebruik het product niet terwijl deze opgeladen wordt.
- Houd de oplaadpoort schoon en droog.
- Steek de lamp niet in de mond of lik er aan, lekkage van de oplaadpoort kan ongemak veroorzaken.
- Het is normaal dat het lampje flikkert wanneer de batterij bijna leeg is.
- Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
- Momentaan Aan: Wanneer uitgeschakeld,houd de zijknop ingedrukt om de laser in te schakelen; laat los om uit te schakelen.
- Combilichtbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
- Combilicht aan: Druk afzonderlijk op de middelste en zijknop.
- Combilicht uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.
- Vergrendelingsmodus:
- Vergrendeling: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.
- Ontgrendelen: Houd de middelste knop opnieuw 1 seconde ingedrukt wanneer vergrendeld.
- ArkBeat (Pulsueel) 🅾 in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra):
- Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

WARNING
- Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
- Do not cover the light outlet at close range, as the energy radiated by the light may damage the product's light emitting components, and even cause external objects to burn.
- Do not store, charge, or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- Do not remove the battery or replace it yourself.
- Do not short-circuit the charging port with metallic object intentionally.

NOTICE
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or flexible plastic container.
- Do not actuate the mainlam button frequently, nor leave multiple times continuously to prevent the high temperature on the surface.
- When the product gets hot, please switch to low brightness or turn it off temporarily.
- Before long-term storage, please fully charge the product.
- Do not use the product while charging.
- Keep the charging port clean and dry.
- Do not lick or place the charging port in your mouth. A small electrical charge may cause discomfort.
- It is normal for the light to flicker when the battery is running low.
- Do not disassemble the product.
- The switch is magnetically sensitive; its function may be affected by strong magnets nearby.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damage or injuries sustained from using the product inconsistently with the warnings in this manual. This includes, but is not limited to, using the product without the recommended lockout mode.

UTELUKNINGSKLAUSUL
Olight ansvarar ej för skyldar eller skador som uppstått av användning av produkten som inte överensstämmer med varningarna i denna bruksanvisning. Detta inkluderar men inte begränsat till att användning av produkten som inte överensstämmer med det rekommenderade låsningsläget.

(SV) Swedish

Bruksanvisning
Aktivering: Fickslampan levereras i läsläge. Ladda innan första användning för att aktivera.
Val av ljuskälla: Vrid ratten för att välja ljuskälla.
Mittknappens funktion i vitt ljusläge:
På/av: Tryck en gång på mittknappen.
Månsken: Tryck och håll mittknappen i 1 sekund när lampan är avstängd.
Turbo: Tryck snabbt två gånger på mittknappen.
Strobe: Tryck snabbt tre gånger på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Mittknappens funktion i UV-läge:
På/av: Tryck en gång på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Mittknappens funktion i rödljuslge (endast ArkPro Ultra):
På/av: Tryck en gång på mittknappen.
SOS-läge: Tryck tre gånger på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Laserläge (endast ArkPro/ArkPro Ultra):
På/av: Tryck en gång på sidoknappen.
Tillfälligt PÅ: När lampan är av,håll in sidoknappenför att aktivera laser, släpp för att stänga av.
Kombinerat ljusanvändning (endast ArkPro/ArkPro Ultra):
Kombinerat ljus på: Tryck mitt- och sidoknappen var för sig.
Kombinerat ljus av: Tryck mittknappen för att stänga av både samtidigt.
Lås:
Lås: Tryck och håll mittknappen i 2 sekunder när lampan är avstängd.
Lås upp: Tryck och håll mittknappen i cirka 1 sekund när lampan är på.
Aktivera/inaktivera ArkBeat (Pulserande) 🅾 (Endast ArkPro Ultra):
När enheten är avstängd, håll sidoknappen intryckt och tryck sedan två gånger på mittknappen.

VARNING
- Titta inte direkt på ljuskällan eller rikta ljuskonet mot ögonen, kan orsaka tillfällig blindhet eller permanent skada på ögonen.
- Täck inte för ljuskällan på nära håll, eftersom energin som utsänds av produkten kan skada produktens ljusavgivande komponenter och till och med orsaka att externa föremål brinner.
- Förvara, ladda eller använd inte lampan i en bil där insidans temperatur kan överstiga 60°C eller liknande platser.
- Ta inte bort batteriet och byt inte ut det själv.
- Kortslut inte laddningsporten med metallföremål avsiktligt.

NOTERA
- Lägg inte en varm lampa i någon typ av tygpåse eller smältbar plastbehållare.
- Aktivera inte läget för maximal ljusstyrka flera gånger efter varandra för att förhindra den höga temperaturen på ytan.
- När produkten blir varm, justera den till ett lägre ljusflöde eller stäng av den tillfälligt.
- Innan långtidslagring, ladda produkten helt.
- Använd inte produkten medans den laddar.

(CN) 简体中文

操作说明
激活产品：产品出厂时为运输模式，首次使用请先充电。
光源选择：旋转按盘选择光源。
中心按键操作：
开启/关闭：单击中心按键。
月光相：关机模式下长按中心按键1s。
微闪：快速双击中心按键。
强闪：快速三击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键。
UV模式中心按键操作：
开启/关闭：单击中心按键。
改变频率：开机状态下，长按中心按键。
红光模式中按键操作（仅ArkPro Ultra）：
开启/关闭：单击中心按键。
SOS模式：快速三击中心按键。
改变亮度：开机状态下，长按中心按键。
激光模式操作（仅ArkPro/ArkPro Ultra）：
开/关激光：单击侧按键可开、关激光。
瞬时开启：关机状态下，长按侧按键打开激光，松手关闭。
组合光模式操作（仅ArkPro/ArkPro Ultra）：
开启：分别单击中心按键和侧边按键。
关闭：单击中心按键可同时关闭所有光源。
锁机操作：
锁定：在关机状态下，长按中心按键2秒。
解锁：在锁定状态下，长按中心按键1秒。
开启/关闭ArkBeat (呼吸灯)（仅ArkPro Ultra版）：关机状态下，长按侧按键（激光）约两秒，快速双击侧按键。

警告
- 请勿直视光源（白光、UV光、激光等）或照射眼睛，否则会导致暂时眩晕甚至永久性失明。
- 请勿近距离遮挡出光口，光线辐射出的能量可能会引起产品出光部件损坏，甚至会引起外物燃烧。
- 请勿在温度可能超过60°C的地方存放、充电或使用手电。
- 请勿拆卸电池或者自行更换电池。
- 请勿故意使用金属短接充电口两个裸露电极。

提示
- 切勿将强光手电放入任何类型的布袋或可塑性塑料容器。
- 请勿频繁开启主灯，或长时间连续开启，以免产生高温。
- 当产品变热时，请调低亮度或暂时关闭手电。
- 长时间储存前，请充电充满。
- 请勿在充电时使用产品。
- 保持充电口干燥、干净。
- 请勿舔舐充电接口或放入口腔，接口存在微弱电势，会引起不适。
- 电池在电量低时会闪烁，属出现异常，这是正常现象。
- 请勿拆解产品。
- 开关为磁敏感器件，接近强磁体可能会影响开关功能。
- 请勿浸入海水或腐蚀性的液体中，会导致产品损坏。

免责条款
OLIGHT对因不符合手册中的警告使用产品而造成的损害或伤害不承担任何责任，包括但不限于使用不符合推荐锁定模式的产品。

(FI) Finnish

Käyttöohjeet
Aktiivointi: Taskulamppu toimitetaan lukkotilassa. Lataa ennen ensimmäistä käyttökertaa aktivoidaksesi sen.
Valoislähteen valinta: Käännä valitsinta valitaksesi valoislähteen.
Keskipainikkeen toiminnot valkoisen valon tilassa:
Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.
Kuutamo: Pidä keskipainiketta painettuna 1 sekunti, kun lamppu on pois päältä.
Turbo: Paina keskipainiketta nopeasti kaksi kertaa.
Strobovalo: Paina keskipainiketta nopeasti kolme kertaa.
Kirkkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.
Keskipainikkeen toiminnot UV-tilassa:
Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.
Kirkkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.
Keskipainikkeen toiminnot punavalotilassa (vain ArkPro Ultra):
Päälle/Pois: Paina keskipainiketta kerran.
SOS-tila: Paina keskipainiketta kolme kertaa.
Kirkkauden säätö: Pidä keskipainiketta painettuna, kun lamppu on päällä.
Laser-tilan käyttö (vain ArkPro/ArkPro Ultra):
Päälle/Pois: Paina sivupainiketta kerran.
Hetkellinen käyttö: Kun valo on pois päältä,pidä sivupainiketta painettuna valojen sytyttämiseksi,vapauta sammuttaksesi sen.
Yhdistelmävalon käyttö (vain ArkPro/ArkPro Ultra):
Yhdistelmävalot päälle: Paina keskipainiketta ja sivupainiketta erikseen.

VAROITUS
- Älä katso suoraan valonlähteeseen (valkoinen valo, UV-valo, laser jne.) äläkä suuntaa valoa silmiin — tämä voi aiheuttaa tilapäisiä näkövaikeuksia tai pysyvän verkkokalvovaurion.
- Älä peitä valonsäätilä läheisyydestä — valon säteilemä energia voi vahingoittaa tuotteen valosäröinpoomentteja tai jopa sytyttää ympäröivät esineet.
- Älä säilytä, lataa tai käytä taskulamppua lähissa, jossa lämpötila voi ylittää 60 °C.
- Älä irrota tai vaihda akkua itse.
- Älä oikosulje latausporttia paljasta elektrodeja tahallisesti metallisenkilä.

HUOMAUTUS
- Älä laita kuumaa lamppua reppuun, kangaspussiin tai sulavaan muovikontiin.
- Älä käytä kerkeitä tehoilua toistuvasti lyhyessä ajassa — tämä voi aiheuttaa yläkuumenemista.
- Jos taskulamppu pinta kuumenee liikaa, vaihda matalaan kirkkausasetukseen tai sammuta lamppu väliaikaisesti.
- Lataa akku täyteen ennen pitkäaikaista säilytystä.
- Tuotteen käyttöä ei suositella latauksen aikana.
- Pidä latausportti puhtaana ja kuivana.
- Älä nuole latausporttia tai laita sitä suuhun — pieni jännite voi aiheuttaa epämukavuutta.
- On normaalia, jotta valo vilkkuu akun ollessa lähes tyhjä.
- Älä pura tuotetta.
- Virtakytkin on magneettiherkä komponentti — voimakkaat magneetit voivat vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä upota taskulamppua merivetoon tai muihin syövyttäviin nesteisiin — se vaurioittaa tuotetta.

VASTUUVAPAUSLAUSEKE
OLIGHT ei ole vastuussa vahingosta tai loukkaantumisista, jotka johtuvat tuotteen käytöstä vastoin annettuja ohjeita. Tähän kuuluu muun muotta ei rajoittuen tuotteiden käyttöön, jotka eivät vastaa suositettua lukitusmoodia.

(SV) Swedish

Bruksanvisning
Aktivering: Fickslampan levereras i läsläge. Ladda innan första användning för att aktivera.
Val av ljuskälla: Vrid reglaget för att välja ljuskälla.
Mittknappens funktion i vitt ljusläge:
På/av: Tryck en gång på mittknappen.
Månsken: Tryck och håll mittknappen i 1 sekund när lampan är avstängd.
Turbo: Tryck snabbt två gånger på mittknappen.
Strobe: Tryck snabbt tre gånger på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Mittknappens funktion i UV-läge:
På/av: Tryck en gång på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Mittknappens funktion i rödljuslge (endast ArkPro Ultra):
På/av: Tryck en gång på mittknappen.
SOS-läge: Tryck tre gånger på mittknappen.
Justera ljusstyrka: Tryck och håll mittknappen när lampan är på.
Laserläge (endast ArkPro/ArkPro Ultra):
På/av: Tryck en gång på sidoknappen.
Tillfälligt PÅ: När lampan är av,håll in sidoknappenför att aktivera laser, släpp för att stänga av.
Kombinerat ljusanvändning (endast ArkPro/ArkPro Ultra):
Kombinerat ljus på: Tryck mitt- och sidoknappen var för sig.
Kombinerat ljus av: Tryck mittknappen för att stänga av både samtidigt.
Lås:
Lås: Tryck och håll mittknappen i 2 sekunder när lampan är avstängd.
Lås upp: Tryck och håll mittknappen i cirka 1 sekund när lampan är på.
Aktivera/inaktivera ArkBeat (Pulserande) 🅾 (Endast ArkPro Ultra):
När enheten är avstängd, håll sidoknappen intryckt och tryck sedan två gånger på mittknappen.

VARNING
- Titta inte direkt på ljuskällan eller rikta ljuskonet mot ögonen, kan orsaka tillfällig blindhet eller permanent skada på ögonen.
- Täck inte för ljuskällan på nära håll, eftersom energin som utsänds av produkten kan skada produktens ljusavgivande komponenter och till och med orsaka att externa föremål brinner.
- Förvara, ladda eller använd inte lampan i en bil där insidans temperatur kan överstiga 60 °C eller liknande platser.
- Ta inte bort batteriet och byt inte ut det själv.
- Kortslut inte laddningsporten med metallföremål avsiktligt.

NOTERA
- Lägg inte en varm lampa i någon typ av tygpåse eller smältbar plastbehållare.
- Aktivera inte läget för maximal ljusstyrka flera gånger efter varandra för att förhindra den höga temperaturen på ytan.
- När produkten blir varm, justera den till ett lägre ljusflöde eller stäng av den tillfälligt.
- Innan långtidslagring, ladda produkten helt.
- Använd inte produkten medans den laddar.

(NL) Nederlands

Gebruiksaanwijzing
Activeren: De zaklamp wordt geleverd in de vergrendelingsmodus. Laad op vóór het eerste gebruik om te activeren.
Lichtbron kiezen: Draai aan de keuzeschakelaar om een lichtbron te selecteren.
Bediening van de middelste knop in witlichtmodus:
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
Maanlicht: Houd de middelste knop 1 seconde ingedrukt wanneer uitgeschakeld.
Turbo: Druk snel twee keer op de middelste knop.
Stroboscoop: Druk snel drie keer op de middelste knop.
Aanpassen van de helderheid: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Bediening van de middelste knop in UV-modus:
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Bediening van de middelste knop in roodlichtmodus (alleen ArkPro Ultra):
Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
SOS-modus: Druk drie keer op de middelste knop.
Helderheid aanpassen: Houd de middelste knop ingedrukt wanneer de lamp aanstaat.
Lasermodusbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
Aan/Uit: Druk één keer op de zijknop.
Momentaan Aan: Wanneer uitgeschakeld,houd de zijknop ingedrukt om de laser in te schakelen; laat los om uit te schakelen.
Combilichtbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
Combilicht aan: Druk afzonderlijk op de middelste en zijknop.
Combilicht uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.
Vergrendelingsmodus:
Vergrendeling: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.
Ontgrendelen: Houd de middelste knop opnieuw 1 seconde ingedrukt wanneer vergrendeld.
ArkBeat (Pulsueel) 🅾 in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra):
Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

WAARSCHUWING
- Kijk niet direct in het licht en schijn niet in de ogen, dit kan tijdelijke blindheid of blijvende schade aan de ogen veroorzaken.
- Dek de lichtbronnen niet van dichtbij, want de door het licht uitgestraalde energie kan de lichtgevende onderdelen van het product beschadigen en zelfs externe voorwerpen doen branden.
- Lamp niet opbergen, opladen of gebruiken in een auto waar de temperatuur hoger is dan 60°C of op plaatsen met een vergelijkbare situatie.
- Batterij niet zelf verwijderen of vervangen.
- Maak geen kortsluiting met metalen objecten in de oplaadpoort.

KENNISGEVING
- Plaats geen warme zaklamp in een stoffen zak of smeltbare plastic container.
- Activeer niet continu de maximale helderheidsmodus om hoge temperatur op het oppervlak te voorkomen.
- As het product te warm wordt, schakel terug naar een lagere stand of schakel de lamp uit.
- Laad het product volledig op voordat deze voor een langere tij opgeborgen wordt.
- Gebruik het product niet terwijl deze opgeladen wordt.
- Houd de oplaadpoort schoon en droog.
- Steek de lamp niet in de mond of lik er aan, lekkage van de oplaadpoort kan ongemak veroorzaken.
- Het is normaal dat het lampje flikkert wanneer de batterij bijna leeg is.
- Aan/Uit: Druk één keer op de middelste knop.
- Momentaan Aan: Wanneer uitgeschakeld,houd de zijknop ingedrukt om de laser in te schakelen; laat los om uit te schakelen.
- Combilichtbediening (alleen ArkPro/ArkPro Ultra):
- Combilicht aan: Druk afzonderlijk op de middelste en zijknop.
- Combilicht uit: Druk op de middelste knop om beide lampen tegelijk uit te schakelen.
- Vergrendelingsmodus:
- Vergrendeling: Houd de middelste knop 2 seconden ingedrukt wanneer de lamp uit is.
- Ontgrendelen: Houd de middelste knop opnieuw 1 seconde ingedrukt wanneer vergrendeld.
- ArkBeat (Pulsueel) 🅾 in-/uitschakelen (Alleen ArkPro Ultra):
- Wanneer uitgeschakeld, houd de zijknop ingedrukt en druk vervolgens tweemaal op de middelste knop.

WARNING
- Do not look directly at the light source or shine it into your eyes, as this may cause temporary blindness or permanent damage to your eyes.
- Do not cover the light outlet at close range, as the energy radiated by the light may damage the product's light emitting components, and even cause external objects to burn.
- Do not store, charge, or use this light in a car where the temperature inside may exceed 60°C or in similar environments.
- Do not remove the battery or replace it yourself.
- Do not short-circuit the charging port with metallic object intentionally.

NOTICE
- Do not put a hot light into any type of fabric bag or flexible plastic container.
- Do not actuate the mainlam button frequently, nor leave multiple times continuously to prevent the high temperature on the surface.
- When the product gets hot, please switch to low brightness or turn it off temporarily.
- Before long-term storage, please fully charge the product.
- Do not use the product while charging.
- Keep the charging port clean and dry.
- Do not lick or place the charging port in your mouth. A small electrical charge may cause discomfort.
- It is normal for the light to flicker when the battery is running low.
- Do not disassemble the product.
- The switch is magnetically sensitive; its function may be affected by strong magnets nearby.
- Do not immerse the flashlight in seawater or other corrosive media as it will damage the product.

EXCLUSION CLAUSE
Olight is not liable for damage or injuries sustained from using the product inconsistently with the warnings in this manual. This includes, but is not limited to, using the product without the recommended lockout mode.

AVSLAG VI KRAVER
Olight er ikke ansvarlig for skader eller personskader som er forårsaket av ikke-overholdelse av denne bruksanvisningen. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, bruk av produktet uten den anbefalte sikkerhetsmodus.

(PL) Polska

Instrukcja obsługi
Aktywacja: Latarka jest wysyłana w trybie blokady. Naładuj ją przed pierwszym użyciem, aby aktywować.
Wybór źródła światła: Obróć pokrętło, aby wybrać źródło światła.
Obsługa środkowego przycisku w trybie światła białego:
Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.
Tryb księżycowy: Przytrzymaj środkowy przycisk przez 1 sekundę, gdy latarka jest wyłączona.
Tryb turbo: Szybko naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.
Stroboskop: Szybko naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.
Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.
Obsługa środkowego przycisku w trybie światła czerwonego (tylko ArkPro Ultra):
Włącz/Wyłącz: Naciśnij raz środkowy przycisk.
Tryb SOS: Naciśnij trzykrotnie środkowy przycisk.
Zmiana jasności: Gdy latarka jest włączona, przytrzymaj środkowy przycisk.
Włącz/Wyłącz ArkBeat (Pulsujące) 🅾 (tylko ArkPro Ultra):
Gdy urządzenie jest wyłączone, przytrzymaj przycisk boczny, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk środkowy.

OSTRZEŻENIE
- Nie patrzeć bezpośrednio w źródło światła oraz nie świecić w oczy, mogą to spowodować do chwilowej ślepoty lub trwałego uszkodzenia wzroku.
- Nie zasłaniać ujścia światła, ponieważ emitowane przez nie ciepło może uszkodzić produkt, a nawet doprowadzić do zapłonu obiektu znajdującego się przed tym źródłem światła.
- Nie przechowywać, ładować lub używać latarki w samochodzie lub innym miejscu gdzie temperatura otoczenia może wynosić powyżej 60°C.
- Nie demontować lub wymieniać baterii samodzielnie.
- Nie doprowadzać celowo do spięcia pomiędzy biegunami portu ładowania.

ZAUWAŻYĆ
- Nie umieszczać nagrzanej urządzenia w materiałowych woreczkach lub topliwych pojemnikach z tworzywa.
- Nie włączać najwyższego poziomu jasności kilka razy pod rząd, aby uniknąć mocnego nagrzania się urządzenia.
- Jeśli w trakcie używania, produkt się nagrzeje, prosimy przełączyć się na niski tryb lub tymczasowo wyłączyć urządzenie.
- Przesuwa naładować produkt przed długotrwałym przechowywaniem.
- Nie używać podczas ładowania.
- Utrzymywać port ładowania czysty i suchy.
- Nie wkładać do ust lub lizać port ładowania. Przepływ prądu może powodować dyskomfort.
- Zjawisko migotania światła, kiedy bateria jest bliska rozładowania, jest normalne.
- Nie demontować produktu.
- Przyciski jest magnetycznie wrażliwe; lego działanie może być zakłócone w pobliżu silnych magnesów.
- Nie zanurzać urządzenia w słonej wodzie lub innej substancji korodującej. Może to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

ZAŁĄCZNIK WYŁĄCZAJĄCY
Olight nie ponosi odpowiedzialności za zniszczenia lub obrażenia powstałe na skutek używania produktu niezgodnie z instrukcją, włącznie z, ale nie ograniczając się, do używania produktu niezgodnie z zaleceniami dotyczącymi trybu blokady.

(DE) Deutsch

Bedienungsanleitung
Aktivierung: Die Taschenlampe wird im gesperrte Modus ausgeliefert. Vor der ersten Nutzung bitte aufladen, um sie zu aktivieren.
Lichtquelle auswählen: Das Auswahlrad drehen, um die Lichtquelle auszuwählen.
Bedienung weiißes Licht:
Ein/Aus: Drücken Sie einmal die mittlere Schalter drücken.
Moonlight Modus: Den zentralen Schalter im ausgeschalteten Zustand 1 Sekunde lang gedrückt halten.
Turbo: Den